



MAXI • TURBOMAXI • MAXI GITA • COMPACT

**ATOMIZZATORE TRAINATO
TRAILED SPRAYER
GEZOGENEM ZERSTRAUBER
ATOMISEURS PORTES
ATOMIZADORES TRAINANTS
PULVERIZADORES DE ARRASTE**

MATRICOLA MACCHINA.....

EDIZIONE: 2010

CODICE CATALOGO.....

**CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
ERSATZEILKATALOG
CATALOGUE PIECES DETACHEES
CATALOGO RECAMBIOS
CATALOGO PECAS SOBRESSELENTES**



NORME PER LE ORDINAZIONI - HOW TO PLACE AN ORDER - RICHTLINIEN FÜR BESTELLUNGEN MODE DE COMMANDE - PARA LAS ORDENACIONES - NORMAS PARA AS ENCOMENDAS

I

LE ORDINAZIONI DELLE PARTI DI RICAMBIO DEVONO ESSERE CORREDATE DALLE SEGUENTI INDICAZIONI:

- 1) Modello machina (rif. A)
- 2) Matricola (rif. B)
- 3) Numero della tavola
- 4) Numero di riferimento del particolare
- 5) Numero di codice del particolare
- 6) Quantità richiesta
- 7) Modo di spedizione

NOTA:

EFFETTUARE LA RICHIESTA DEI RICAMBI COMPILANDO L'APPOSITA SCHEDA IN OGNI SUA PARTE. USARE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI.

GB

WHEN ORDERING SPARES, PLEASE ALWAYS SUPPLY THE FOLLOWING INFORMATION:

- 1) Machine type (ref. A)
- 2) Code number (ref. B)
- 3) Table number
- 4) Item reference number
- 5) Item code
- 6) Required quantity
- 7) Way of shipment

NOTE:

PLS ORDER SPARE PARTS BY FILLING IN THE PROPER FORM IN EACH PART. ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS.

D

DIE BESTELLUNGEN DER ERSATZTEILE MÜSSEN MIT FOLGENDEN DATEN VERSEHEN SEIN:

- 1) Maschinentyp (Punkt A)
- 2) Seriennummer (Punkt B)
- 3) Tafelnummer
- 4) Teilebezugnummer
- 5) Teilecodenummer
- 6) Bestellte Menge
- 7) Versandart

ANMERKUNG:

BEI ANFORDERUNG VON ERSATZTEILEN DEN DAZU BESTIMMTEN BESTELLSCHEIN BITTE KOMPLETT AUSFÜLLEN. IMMER ORIGINELLE ERSATZTEILE BENUTZEN.

P

AS ENCOMENDAS DE PEÇAS SOBRESSELENTES DEVÊM SER ACOMPANHADAS DAS SEGUINTES INDICAÇÕES:

- 1) Modelo máquina (ref. A)
- 2) Matrícula (ref. B)
- 3) Número da tabela
- 4) Número de referência do pormenor
- 5) Número do código do pormenor
- 6) Quantidade requerida
- 7) Modo de expedição

NOTA:

EFFECTUAR O PEDIDO DAS PEÇAS SOBRESSELENTES PREENCHENDO COMPLETAMENTE A FICHA ESPECÍFICA. USAR SEMPRE PEÇAS SOBRESSELENTES ORIGINALIS.

F

LA COMMANDE DE PIECES DETACHEES DOIT ETRE ACCOMPAGNEE DES INDICATION SUIVANTES:

- 1) Modèle machine (ref. A)
- 2) Matricule (ref. B)
- 3) Numéro de référence du composant
- 4) Numéro de code du composant
- 5) Numero di codice del particolare
- 6) Quantité demandée
- 7) Mode d'expédition

NOTE:

EFFECTUER LA COMMANDE DES PIECES DE RECHANGE REMPLISSANT TOUS LES POINTS DE LA CARTE CORRESPONDANTE. UTILISER TOUJOURS DES PIÈCES DE RECHANGE ORIGINALES.

S.S 7 Ter Km 20,300 Z.I
TARANTO
74024 MANDURIA (TA)
Tel. +39(0)99/9735543
Fax. +39(0)99/9738555

TIPO ANNO MASSA
N°SERIE

CE MADE IN ITALY

A B

PROJET per ragioni di natura tecnica o commerciale, potrà apportare in qualunque momento, senza preavviso, modifiche ai dati riportati in questo catalogo.

Due to technical or commercial reasons PROJET reserves the right to make modifications without notice. Aus technischen oder Kaufmännischen Gründen behält sich die Firma PROJET das Recht vor, eventuelle Änderungen ohne Ankündigung vorzunehmen.

A n'importe quel moment PROJET peut apporter sans préavis des modifications aux données de ce catalogue pour des raison techniques ou commerciales.

PROJET por razones técnicas o comerciales, podrá modificar en cualquier momento y sin preaviso los datos presentes en este catálogo.

PROJET por motivos de natureza técnica ou comercial, poderá realizar em qualquer momento, sem aviso prévio, modificações dos dados apresentados neste catálogo.

LA RIPRODUZIONE, LA DIVULGAZIONE E L'UTILIZZAZIONE PARZIALE O TOTALE DI QUESTO DOCUMENTO, CON QUALSIASI MEZZO, NON SONO CONSENTITE SENZA IL PREVENTIVO CONSENSO SCRITTO DELLA TITOLARE DEI DIRITTI. EVENTUALI INFRAZIONI SARANNO PERSEGUITE NEI MODI E NEI TEMPI PREVISTI DALLA LEGGE, CON RISERVA DI MODIFICHE.

E

LOS PEDIDOS DE LAS PIEZAS DE REPUESTO DEBERÁN ESTAR ACOMPAÑADOS POR LAS INDICACIONES SIGUIENTES:

- 1) Modelo máquina (ref. A)
- 2) Matricula (ref. B)
- 3) Número de la tabla
- 4) Número de referencia de la pieza
- 5) Número de código de la pieza
- 6) Cantidad pedida
- 7) Modo de expedición

NOTA:

EFFECTUAR EL PEDIDO DE LOS RECAMBIOS COMPLETANDO LA CORRESPONDENTE FICHA EN TODAS SUS PARTES. USAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES.

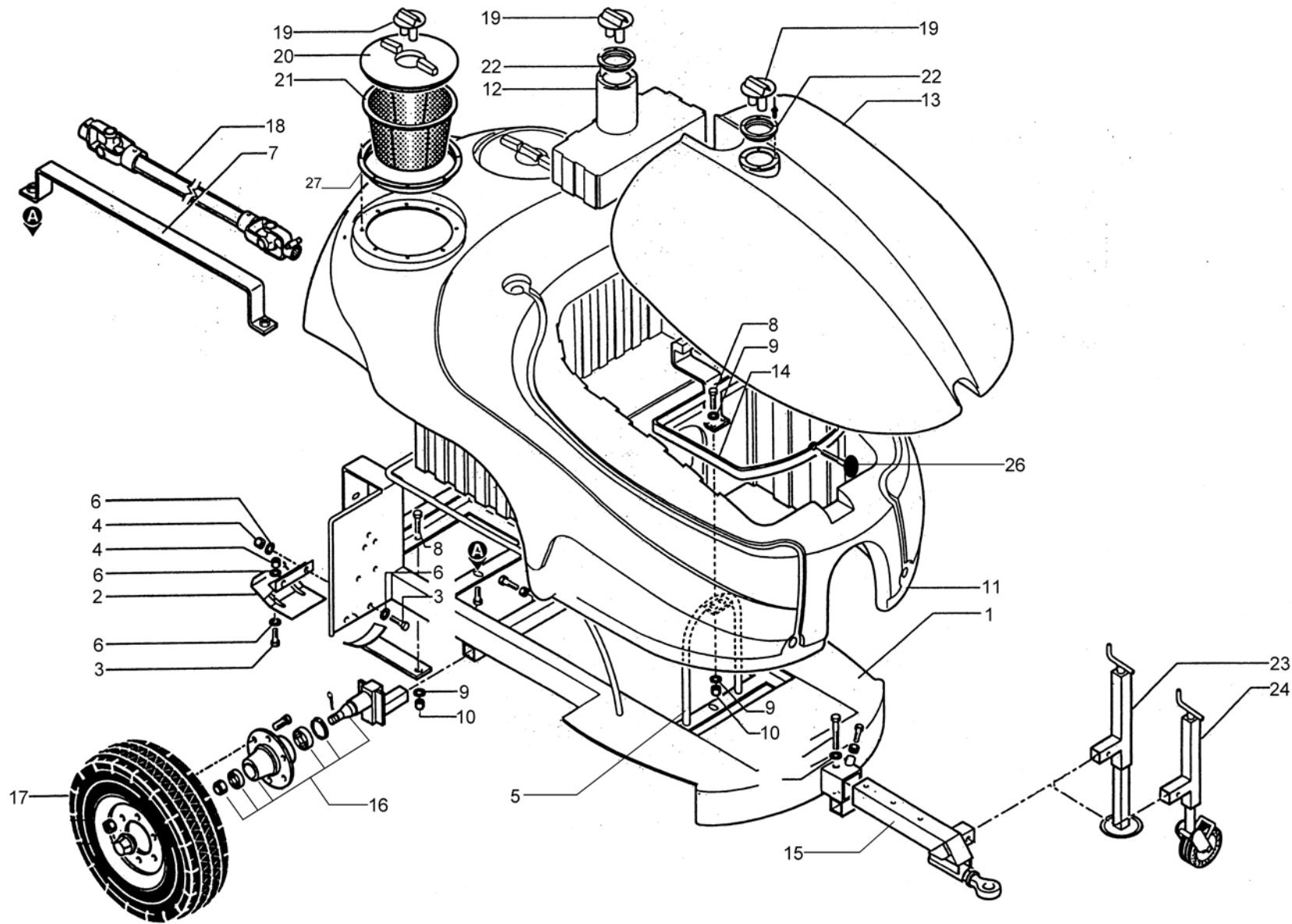


**SCHEDA DI ORDINAZIONE PARTI DI RICAMBIO - SPARE PARTS ORDERING CARD - BESTELLSCHEIN FÜR ERSATZEILE - FICHE DE COMMANDE
DES PIECES DE RECHANGE - FICHA PARA EL PEDIDO DE REPUESTOS - FICHA ENCOMENDA PEÇAS SOBRES**

Modello / Model / Modell / Modèle / Modelo / Modelo -----		N° di tavola Base table No. Tafel No. N° Tableau N°. Tabla N° da tabela	N°Pos. Pos.No. Pos.Nr. N°Pos. Pos.Nr. N° Pos.	Codice code code code código código	Qnt. Qty Menge Qté Cant Quant.	Denominazione Denomination Bezeichnung Dénomination Denominación Denominação	
Matricola n. / Serial number / Seriennummer / Numéro d'identification Matricula N° / Matricula N° -----							
Mittente Sender Absender Expéditeur Remitente Remetente	DITTA: via: _____ n°: _____ CAP: _____ Citta': _____ ()						
è un marchio di proprietà di FIMA S.p.a.							
Per richieste e ordinazioni, rivolgersi all'agente di zona o direttamente a: For any enquiry or order, apply to the area agent or directly to: Bitte wenden Sie Sich bei Anfragen oder Bestellungen an den fuer ihr Gebiet zustaendigen Vertreter oder direkt an: Pour toute demande de renseignement ou commande, veuillez vous adresser à notre représentant de zone ou directement à: Para solicitudes y pedidos, contactar el agente de zona o directamente: Para pedidos e encomendas dirija-se ao agente de zona ou directamente a: <p align="center">FIMA S.p.a. 74024 MANDURIA (TA) - ITALY S.S. 7 TER km 20,300 - Zona industriale (TA) Tel. (+39) 099 9739543 - 3 linee - Fax (+39) 099 9738555 http://www.progroup.it - e-mail: projet@progroup.it</p>							
Agente Agent Vertrater Représentant Agente Agente		MODO DI SPEDIZIONE WAY OF SHIPMENT VERSANDART MODE D'EXPEDITION MODO DE EXPEDICION MODO DE EXPEDICAO		<input type="checkbox"/> 1-3 giorni <input type="checkbox"/> 1-3 days <input type="checkbox"/> 1-3 tages <input type="checkbox"/> 1-3 jours <input type="checkbox"/> 1-3 dias <input type="checkbox"/> 1-3 dias		<input type="checkbox"/> 3-5 giorni <input type="checkbox"/> 3-5 days <input type="checkbox"/> 3-5 tages <input type="checkbox"/> 3-5 jours <input type="checkbox"/> 3-5 dias <input type="checkbox"/> 3-5 dias	

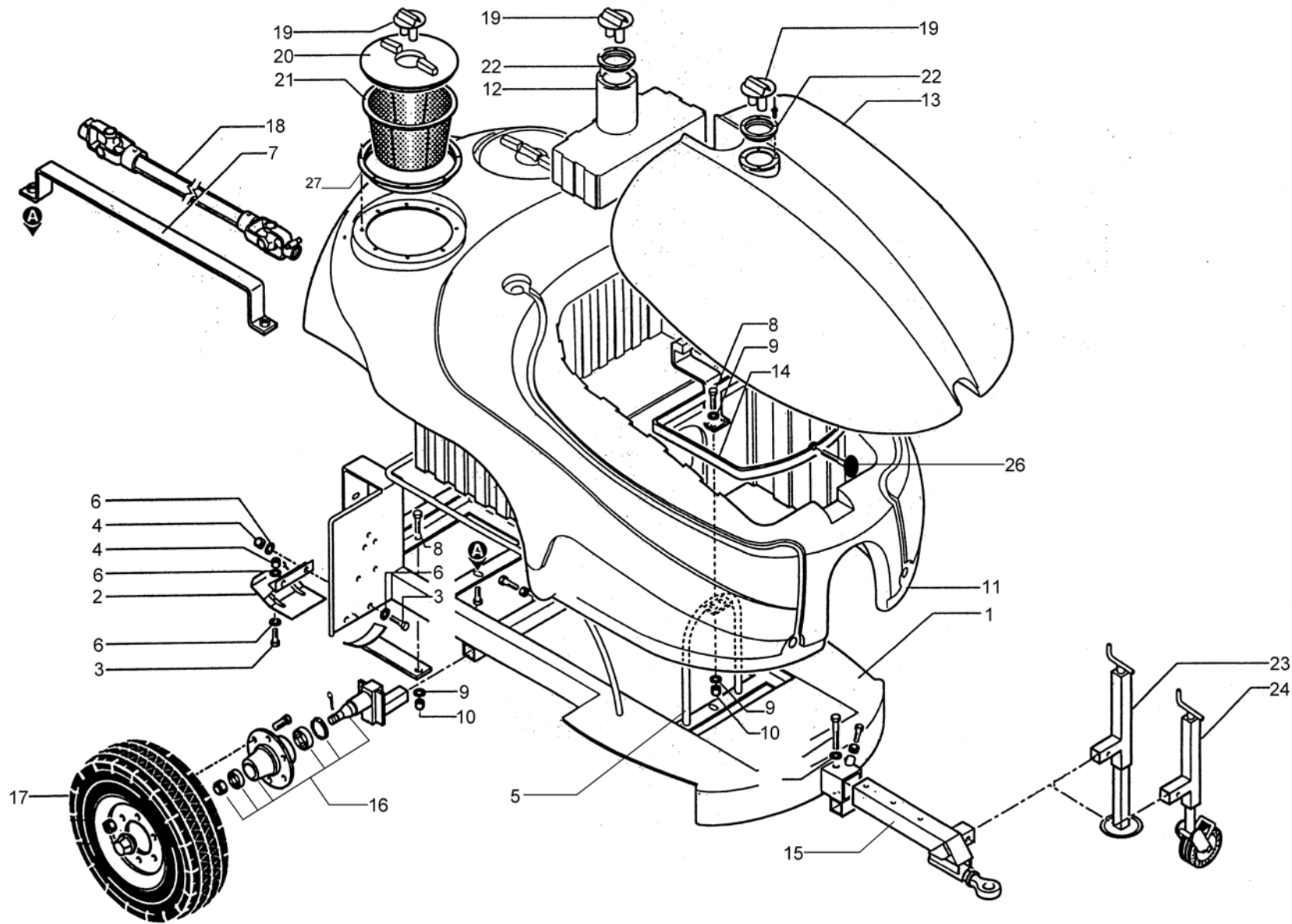
TELAIO E CISTERNA - FRAME AND TANK - RAHMEN UND BEHALTER - CHASSIS E CUVE - BASTIDOR Y CISTERNA

POS.	CODICE/CODE	MAXI 660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200	TURBOMAXI 600	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200			DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	061.3009VN	1				1						Telaio Maxi/660 vn	Frame				
1	061.3010VN		1				1					Telaio Maxi/1100 vn	Frame				
1	061.3011VN			1				1				Telaio Maxi/1650 vn	Frame				
1	061.3012VN				1				1			Telaio Maxi/2200 vn	Frame				
2	061.1025VN	2	2	2		2	2	2				Raschiatterra maxi vn	Fender				
2	061.1078VN				2				2			Raschiatterra maxi 2200vn	Fender				
3	017.207	4	4	4	4	4	4	4	4			Perno zincato 8x30	Pin				
4	017.308	4	4	4	4	4	4	4	4			Dado autobloccante da 8 ZN	Nut				
5	061.1052VN	1	1			1	1					Passacardano 660/1100 vn	Arc				
5	061.1053VN			1				1				Passacardano 1650 vn	Arc				
5	061.1054VN				1				1			Passacardano 2200 vn	Arc				
6	017.002	8	8	8	8	8	8	8	8			Rondella sana da 8 zincata	Spacer				
7	061.1056VN		1	1				1	1			Tirante cisterna 1100 vn	Draft				
7	061.1055VN	1				1						Tirante cisterna 660 vn	Draft				
7	061.1058VN				1				1			Tirante cisterna 2200 vn	Draft				
8	017.223B	2	2	2	2	2	2	2	2			Perno zincato 10x100 tutto fil	Pin				
9	017.016	12	12	12	12	12	12	12	12			Rondella sana 10x30 zn	Spacer				
10	017.310	8	8	8	8	8	8	8	8			Dado autobloccante da 10 ZN	Nut				
11	CISTERNA COMPLETA	1				1						Cisterna completa 660	Tank				
11	CISTERNA COMPLETA		1				1					Cisterna completa 1100	Tank				
11	CISTERNA COMPLETA			1				1				Cisterna completa 1650	Tank				
11	CISTERNA COMPLETA				1				1			Cisterna completa 2200	Tank				
12	001.578A	1				1						Cis.Lavamani MAXI/660/1100 com	Handwach tank				
12	001.578A		1				1					Cis.Lavamani MAXI/660/1100 com	Handwach tank				
12	001.583A			1	1			1	1			Cis.Lavamani MAXI 1650/2200 com	Handwach tank				
13	001.580A	1	1			1	1					Cis.Lavaimp.MAXI/660/1100 com	Tank washing				
13	001.584A		1									Cis.Lavaimp.MAXI 1650 com	Tank washing				
13	001.586A				1				1			Cis.Lavaimp.MAXI 2200 com	Tank washing				
14	061.0661VN		1				1					Telaio Lavaimp. vn MAXI/1100 st.	Frame				
15	061.723Z	1	1	1	1	1	1	1	1			Timone zn.atomiz.trainato	Rudder				
16	007.008B	2	2	2	2	2	2	2	2			Semiassse 2 sb 5 fori lungo Maxi/wind	Driveshaft				
17	005.013	2	2	2	2	2	2	2	2			Ruota 10.0/80.12 5 fori gialla	Wheel				
18	009.036	1				1						Cardano 40x1100	Cardan				
18	009.036		1	1			1	1				Cardano 460x1300	Cardan				
18	009.102				1				1			cardano 60x2000	Cardan				
19	051.0302	4	4	4	4	4	4	4	4			Coperchio attacco rapido 2 sfiato	Cover				

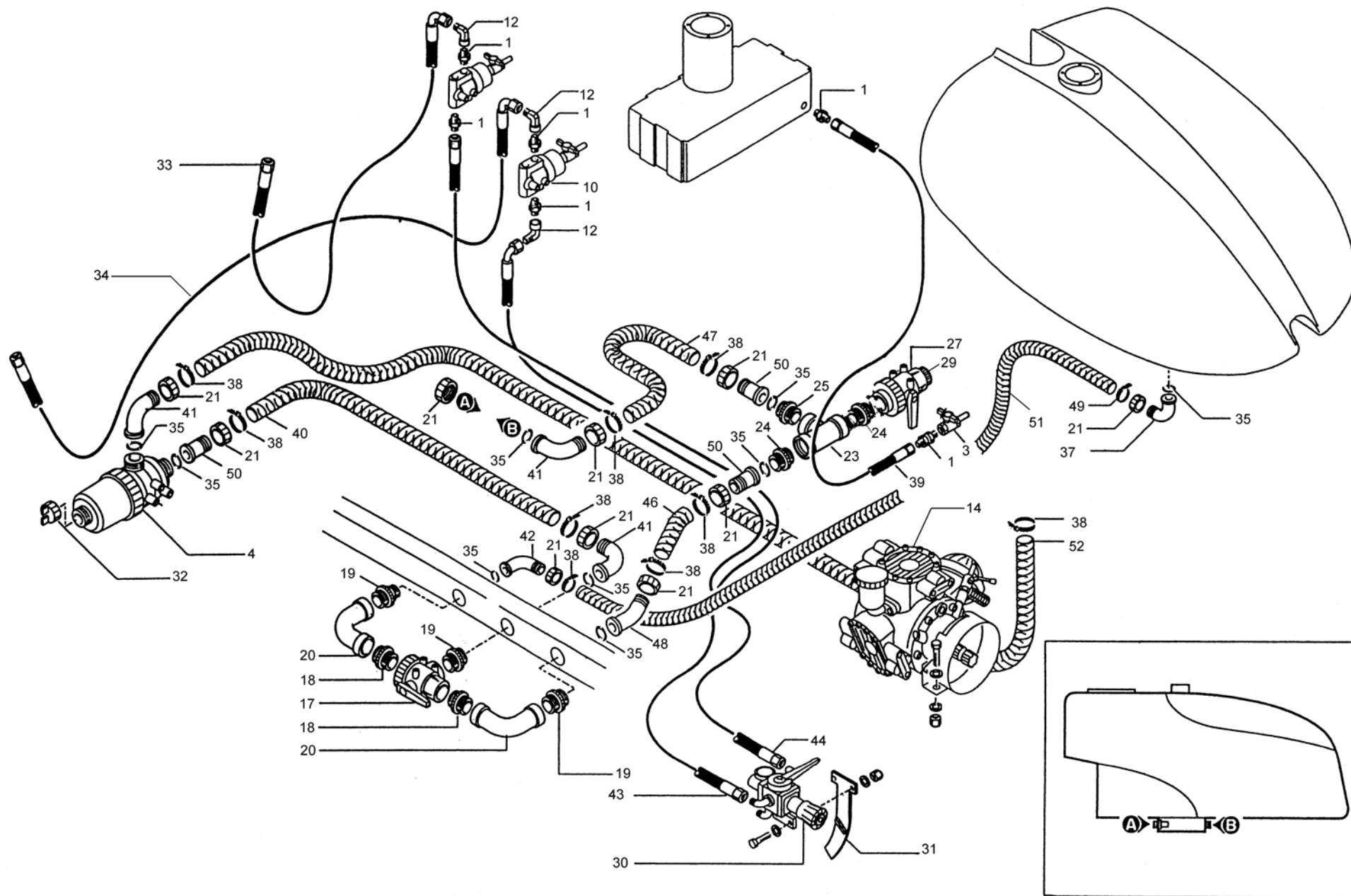


TELAIO E CISTERNA - FRAME AND TANK - RAHMEN UND BEHALTER - CHASSIS E CUVE - BASTIDOR Y CISTERNA

POS.	CODICE/CODE	MAXI660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200		TURBOMAXI 600	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200			DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO	
20	051.0306	2	2	2	2		2	2	2	2			Coperchio filettato 2 sfiato 355	Cover					
21	045.1304	2	2	2	2		2	2	2	2			Filtro a sacco da 355	Filter					
22	046.0202	2	2	2	2		2	2	2	2			Anello a baionetta da 155	Ring					
23	027.001Z	1	1	1	1		1	1	1	1			Piedino d'appoggio	Support feet					
24	027.003	1	1	1	1		1	1	1	1			Piedino d'appoggio con ruota	Support feet with wheel					
26	055.1004	1	1	1	1		1	1	1	1			Pomello F10 L56	Knob					
27	046.0206	2	2	2	2		2	2	2	2			Anello filettato da 355	Ring					



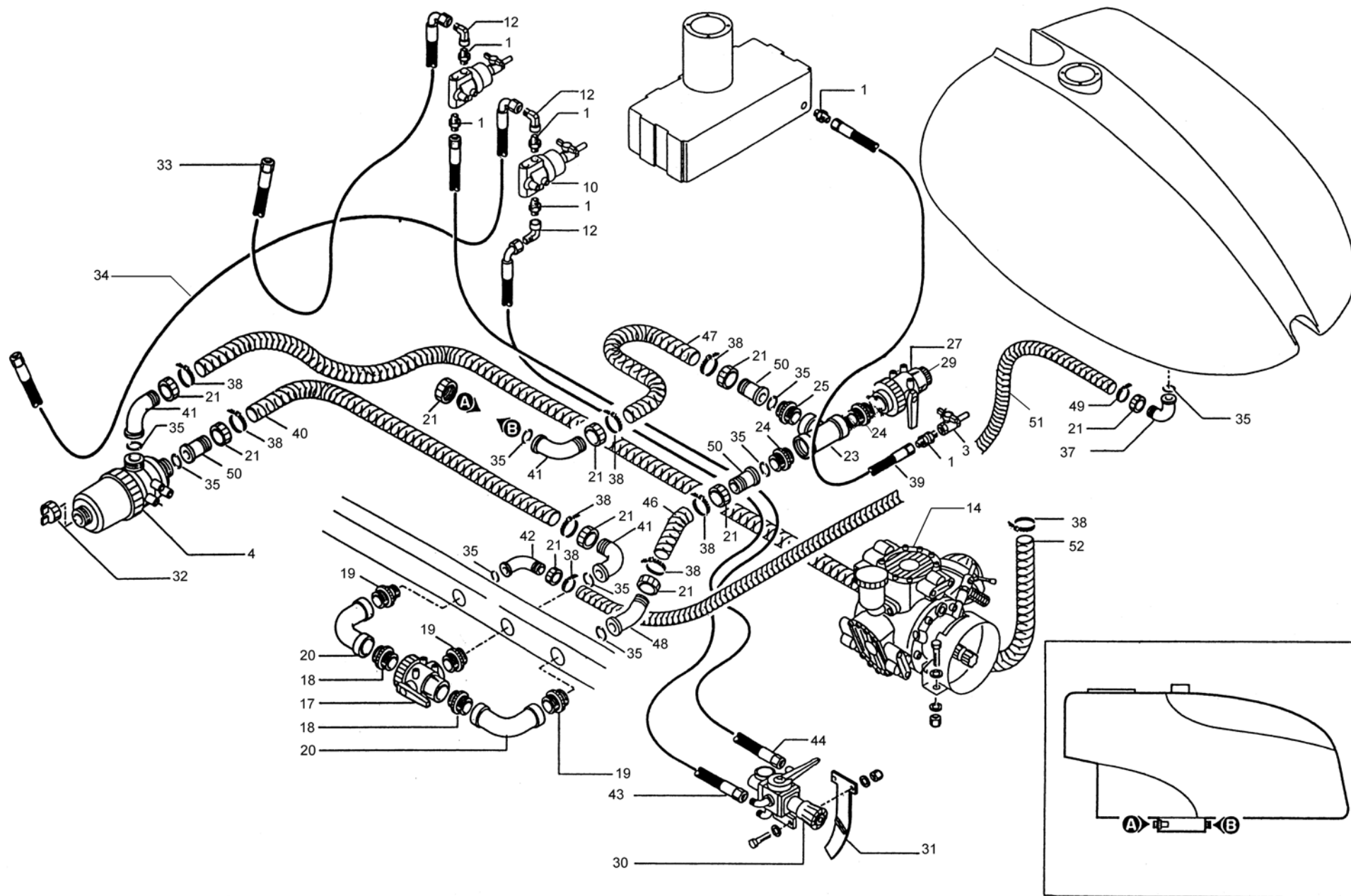
POS.	CODICE/CODE	MAXI 1660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200	TURBOMAXI 600	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200			DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	047.3402	1	1	1	1							Niplo 1/2x1/2 CR.280/C 1/2	Nipples				
3	047.320	1	1	1	1							Rubinetto da 1/2 per lavamani	Faucet				
4	045.0654	1	1	1	1							Filt.asp.valvola 160 1"1/2 50m	Filter				
5	013.410	1	1	1	1							Tubo recupero MAXI	Tube				
6	013.244	1	1	1	1							Tubo pres.Maxi e Wind	Tube				
7	013.007	1	1	1	1							Tubo SAE 100 r1T 5/8 oleod.	Tube				
8	047.116	1	1	1	1							Raccordo dritto 5/8 c/ghiere	Junction				
9	047.117	1	1	1	1							Rac.curvo 90 oleod.5/8	Junction				
10	045.1204	1	1	1	1							Filtro in linea AP100 50 mesh	Filter				
12	047.301	1	1	1	1							Gomito 1/4 m/f crom	Junction				
14 *												Pompa	Pump				
17	054.0506	1	1	1	1							Saracin.a sfera 3vie 1"1/2F 40	Portcullis				
18	047.1612	2	2	2	2							Niplo da 1" 1/2 24-24-65-60	nipples				
19	047.1614	3	3	3	3							Niplo da 1" 1/2 50-24-87-60	nipples				
20	047.0910	2	2	2	2							Raccordo curvo 90° fil.F1"1/2	Junction				
21	048.0104	8	8	8	8							Girello da 1 1/2"	Ring				
23	047.1010	1	1	1	1							Rac.a "T" fil.F da 1"1/2	Junction				
24	047.1612	2	2	2	2							Niplo da 1" 1/2 24-24-65-60	nipples				
25	047.1610	1	1	1	1							Niplo da 1" 1/4 50-24-87-55	nipples				
27	054.0406	1	1	1	1							Saracin.a sfera 2vie 1"1/2F 40	Portcullis				
29	047.1212	1	1	1	1							Tappo f da 1"1/2	Cap				
31	061.415VN	1	1	1	1							Staffa per centralina vn	Bracket				
30	003.0102	1	1	1	1							Centr.di distrib. By Matic 50 961	Distribution Unit				
32	045.0502.08	1	1	1	1							Tappo coperchio filtro 160 Val	Cap				
33	013.552	1	1	1	1							Tubo mand.corto filt/asta MAXI	Tube				
34	013.554	1	1	1	1							tubo mand.lungo filt/asta	Tube				
35	049.0116	8	8	8	8							O-ring 1 1/2"	O-ring				
37	047.0610	1	1	1	1							Raccordo 90° 1 1/2" ø30	Junction				
38	029.004	8	8	8	8							Fascetta 32x50	Strip				
39	013.251	1	1	1	1							Tubo lavamani	Tube				
40	013.263	1	1	1	1							Tubo aspirazione sar/fil 1100	Tube				
41	047.0614	2	2	2	2							Racc. da1 1/2" 90° ø 40	Junction				
42	047.0610	1	1	1	1							Raccordo 90° 1 1/2" ø30	Junction				
43	013.307	1	1	1	1							Tubo mandata corto	Tube				
44	013.309	1	1	1	1							Tubo mandata lungo	Tube				
45	013.358L	1	1	1	1							tubo pescata lungo completo	Tube				



CIRCUITO ASPIRAZIONE E MANDATA - INTAKE AND DELIVERY CIRCUIT - SAUG UND AUSLASSKREIS
 CIRCUIT D'ASPIRATION ET REFOULEMENT - CIRCUITO DE ASPIRACION Y EMPUJE

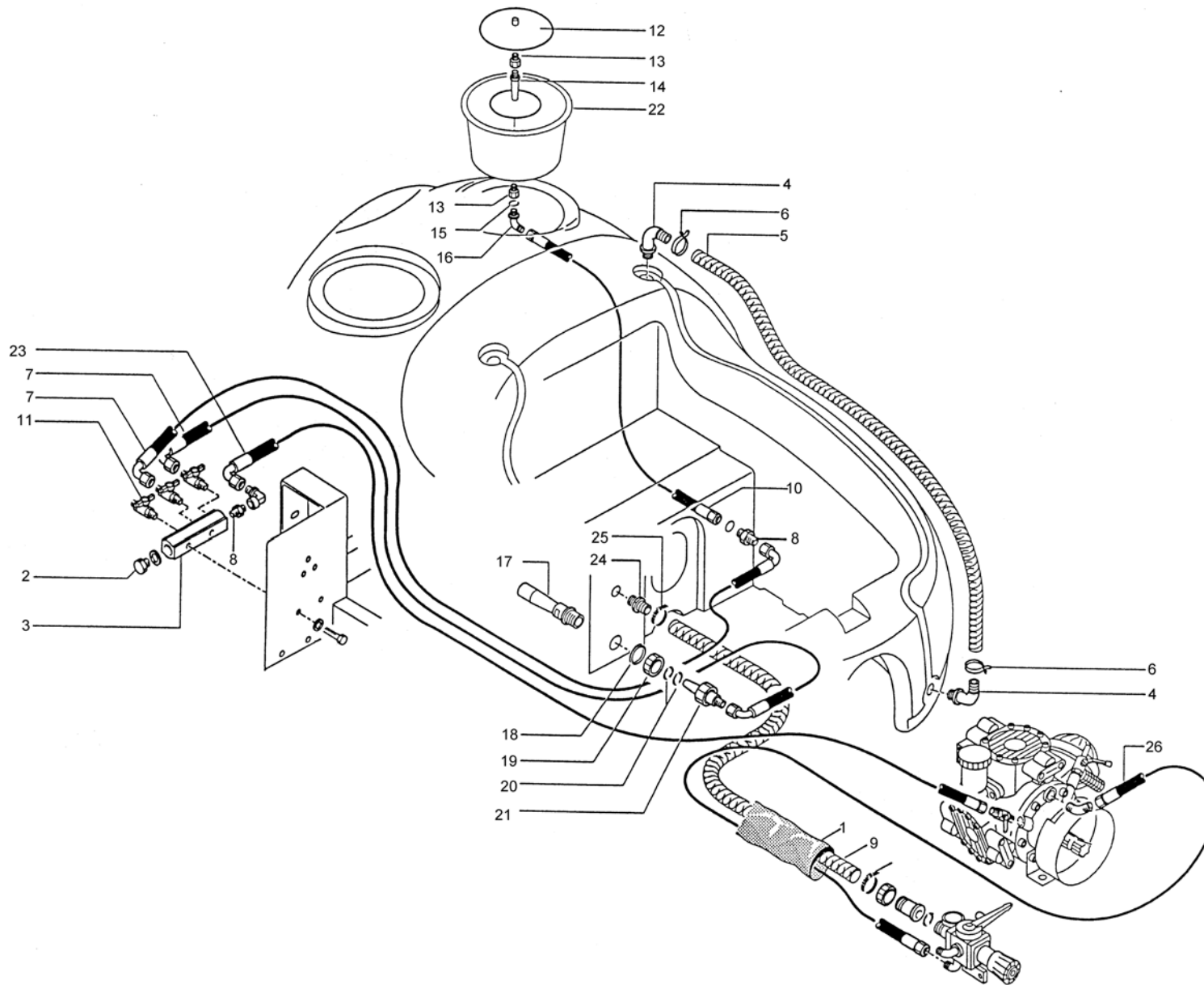
POS.	CODICE/CODE	MAXI 660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200	TURBOMAXI 600	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200			DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
46	013.265	1	1	1	1		1	1	1	1		Tubo asp. Sar/T 1100	Tube				
47	013.266	1	1	1	1		1	1	1	1		tubo asp. T/cist	Tube				
48	047.0708	0	1	1	1		0	1	1	1		Racc 1 1/2" 45° ø40	Junction				
49	029.003	1	1	1	1		1	1	1	1		fascetta 25x40	Strip				
50	047.0516	2	2	2	2		2	2	2	2		Racc 1 1/2" dritto ø40	Junction				
51	013.250	1	1				1	1				Tubo lavaimpianto	tube				
51	013.248			1	1				1	1		Tubo lavaimpianto	Tube				
52	013.356	1					1					tubo aspirazione da pompa a filtro	tube				
52	023.358L		1	1				1	1			tubo aspirazione da pompa a filtro	tube				
52	013.338A				1					1		tubo aspirazione da pompa a filtro	tube				

* PER LA POMPA SPECIFICARE MARCHIO E MODELLO



CIRCUITO ASPIRAZIONE E MANDATA - INTAKE AND DELIVERY CIRCUIT - SAUG UND AUSLASSKREIS
 CIRCUIT D'ASPIRATION ET REFOULEMENT - CIRCUITO DE ASPIRACION Y EMPUJE

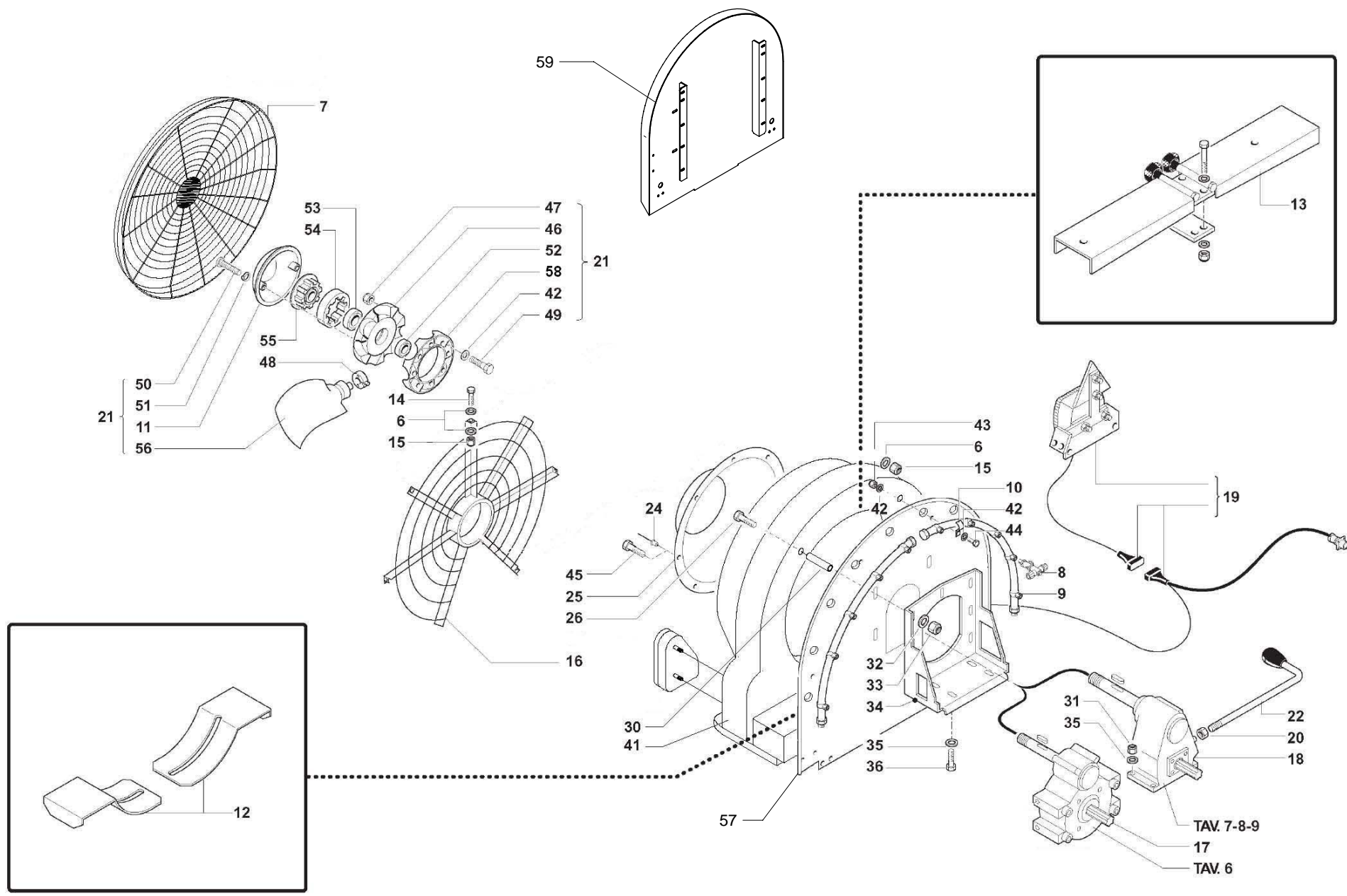
POS.	CODICE/CODE	MAXI 1660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200	TURBOMAXI 600	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200			DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	013.037	1	1	1	1	1	1	1	1			Tubo piatto per comando	Tube				
2	047.316	1	1	1	1	1	1	1	1			TAPPO ZN. DA 3/4 C/290 E 3/4	CAP	VERSCHLUSSKAPPE	BOUCHON	TAPA	TAMPA
3	047.510	1	1	1	1	1	1	1	1			Collettore distr. Maxi 253 3/4-1/2 3att	Gatherer				
4	047.0802	4	4	4	4	4	4	4	4			raccordo curvo 90° fil maschio	Junction				
5	013.013	2	2	2	2	2	2	2	2			tubo livello spiralato da 20	Level tube				
6	029.020	4	4	4	4	4	4	4	4			Fascia bifil.molla	Strip				
7	013.302C	2	2	2	2	2	2	2	2			Tubo agit.MAXI1100 collet/agit	Tube				
8	047.304	1	1	1	1	1	1	1	1			Niples filetto lungo	nipples				
9	013.410	1	1	1	1	1	1	1	1			Tubo recupero MAXI	Tube				
10	013.273	1	1	1	1	1	1	1	1			Tubo premix trainato interno	Tube				
11	047.320	1	1	1	1	1	1	1	1			Rubinetto da 1/2 per lavamani	Faucet				
12	055.0502.05	1	1	1	1	1	1	1	1			Ombrello superiore	Upper Brolly				
13	055.0502.03	2	2	2	2	2	2	2	2			spruzzatore	Sprayer				
14	055.0502.04	1	1	1	1	1	1	1	1			Ombrello inferiore	lower Brolly				
15	055.0502.02	1	1	1	1	1	1	1	1			O-ring 3/4"	O-ring				
16	055.0502.01	1	1	1	1	1	1	1	1			Raccordo curvo	Junction				
17	055.0602.06	1	1	1	1	1	1	1	1			venturi agitature	Venturi				
18	049.0210	1	1	1	1	1	1	1	1			Guarnizione piana 1 1/14"	Gasket				
19	048.0206	1	1	1	1	1	1	1	1			Ghiera 1 1/4"	Ferrule				
20	055.0602.03	2	2	2	2	2	2	2	2			O-ring 25x3	O-ring				
21	055.0602.01	1	1	1	1	1	1	1	1			Ugello curvo ø 1,2 ceramica	Nozzle				
22	045.1304	1	1	1		1	1	1				Filtro a sacco ø 355	Filter				
22	045.1306				1				1			Filtro a sacco ø455	Filter				
23	013.258	1				1						Tubo pompa collettore 660	Tube				
23	013.302C		1				1					Tubo pompa collettore 1100	Tube				
23	013.261			1	1			1	1			Tubo pompa collettore 1650-2000	Tube				
24	047.0312	1	1	1	1	1	1	1	1			Racc. portag. Fil 3/4-25	Junction				
25	029.003	2	2	2	2	2	2	2	2			Fascetta 25x40	Strip				
26	013.244	1	1	1	1	1	1	1	1			Tubo press. MAXI WIND	Tube				



CIRCUITO ASPIRAZIONE E MANDATA - INTAKE AND DELIVERY CIRCUIT - SAUG UND AUSLASSKREIS
 CIRCUIT D'ASPIRATION ET REFOULEMENT - CIRCUITO DE ASPIRACION Y EMPLUE

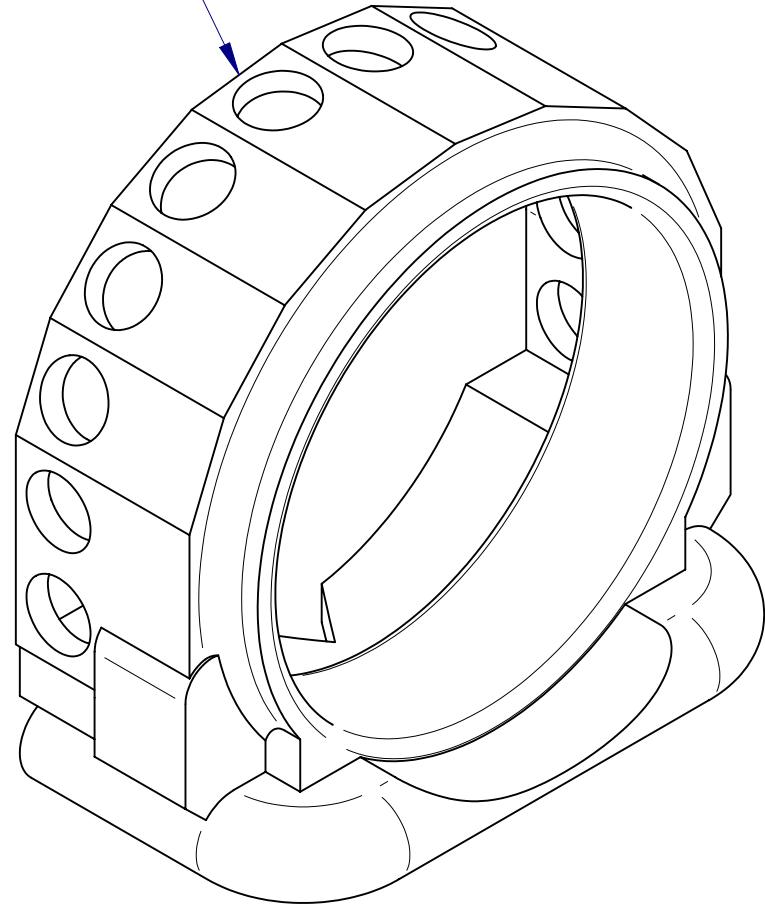
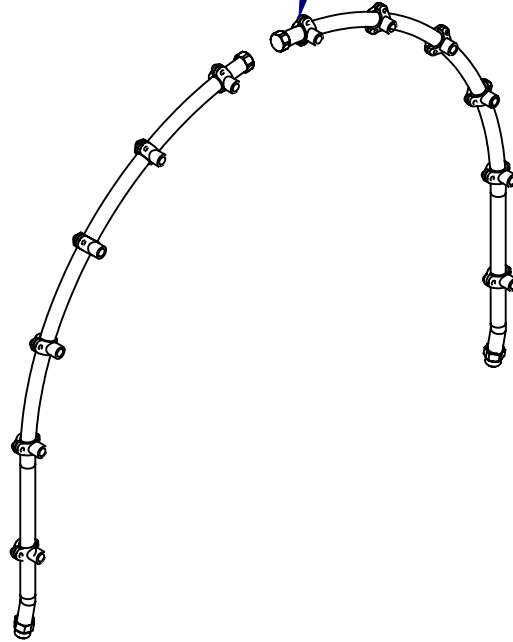
GRUPPI VENTOLA - FAN UNIT - LUFERRAD EINHEIT - GROUPE VENTILATEUR - GRUPO VENTILADOR

POS.	CODICE/CODE	MAXI 660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200	TURBOMAXI 660	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200												DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
6	017.001	10	16	16	16																RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
7	033.003		1																		GRIGLIA EST.	GRILL	GITTER	GRILLE	REJILLA	GRADE
7	033.002	1																			GRIGLIA EST.	GRILL	GITTER	GRILLE	REJILLA	GRADE
7	033.001			1	1																GRIGLIA EST.	GRILL	GITTER	GRILLE	REJILLA	GRADE
8	053.6402	10	14	14	14																GETTO	NOZZLE	DUSEN	BUSE	TOBERA	BOCAL
9	030.0007		1	1	1																TUBO	HOSE	SCHLAUCH	TUYAU	TUBO	MANGUEIRA
9	030.0005	1																			TUBO	HOSE	SCHLAUCH	TUYAU	TUBO	MANGUEIRA
10	030.003	6	8	8	8																STAFFA	BRACKET	BUGEL	BRIDE	BRIDA	SUPORTER
11	036.107	1	1	1	1																OGIVA	OGIVE	OGIVE	OGIVE	OGIVE	OGIVE
11	036.018	1	1	1	1																OGIVA	OGIVE	OGIVE	OGIVE	OGIVE	OGIVE
12 B	061.275	2	2	2	2																KIT ALETTE INFERIORI	LOWER WINGS KIT	NIEDRIGE FLUGEL KIT	KIT AILES INFERIEURES	KIT ALAS INFERIORES	KIT ASAS BAIXAS
13 B	061.269Z	2	2	2	2																KIT ALETTE SUPERIORI	UPPER WINGS KIT	OBERER FLUGELN KIT	KIT AILES SUPERIEURES	KIT ALAS SUPERIORES	KIT ASAS SUPERIOR
13 B	061.268Z	2	2	2	2																KIT ALETTE SUPERIORI	UPPER WINGS KIT	OBERER FLUGELN KIT	KIT AILES SUPERIEURES	KIT ALAS SUPERIORES	KIT ASAS SUPERIOR
14	017.201	10	10	10	10																VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	PARAFUSO
15	017.306	10	18	18	18																DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
16	061.603Z			1	1																RADDRIZZATORE	GRILL	GITTER	GRILLE	REJILLA	GRADE
16	061.601NZ		1																		RADDRIZZATORE	GRILL	GITTER	GRILLE	REJILLA	GRADE
16	061.600Z	1																			RADDRIZZATORE	GRILL	GITTER	GRILLE	REJILLA	GRADE
18	023.011P		1	1	1																MOLTIPLICATORE P40	MULTIPLIER	VERVIELFACHER	MULTIPLICATEUR	MULTIPLICADOR	MULTIPLICADOR
17	023.002P	1																			MOLTIPLICATORE P30	MULTIPLIER	VERVIELFACHER	MULTIPLICATEUR	MULTIPLICADOR	MULTIPLICADOR
B 19	056.001	1	1	1	1																IMPIANTO ILLUMINAZIONE	LIGHTING SYSTEM	BELEUCHTUNGSANLAGE	INSTALLATION D'ECLAIRAGE	SISTEMA DE ILLUMINACION	SISTEMA DE ILLUMINACAO
20	017.023	1																			DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
21	035.026N			1	1																ELICA pl 875 10 P D330 C/F	SCREW	FLUGEIRAD	HELICE	HELICE	PARAFUSO
21	035.027	1																			ELICA 12 P FORO 25	SCREW	FLUGEIRAD	HELICE	HELICE	PARAFUSO
21	035.024N		1																		ELICA 10 P N.T.	SCREW	FLUGEIRAD	HELICE	HELICE	HELICE
22	061.1066	1	1																		LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER	PALANCA	ALAVANCA
22	061.1067			1	1																LEVA	LEVER	HEBEL	LEVIER	PALANCA	ALAVANCA
23	017.225	7	7	7	7																PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT	PERNO	PERNO
24	017.353	13	13	13	13																RIVETTO	RIVET	NIET	RIVET	RAMACHE	REBITE
25	001.8261	1																			CONICO ARIA	GUARD	GEHAUSE	CARTER	CARTER	PROTECTOR
25	001.8262		1	1	1																CONICO ARIA	GUARD	GEHAUSE	CARTER	CARTER	PROTECTOR
26	017.080	4	4	4	4																VITE	NUT	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	ANILHA
30	061.3071	4	4	4	4																SPESSORE INOX	THICKNESS	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
31	017.310	4	4	4	4																DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
32	017.016	4	4	4	4																RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
33	017.310	4	4	4	4																DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA



001.901 : ANELLO CONTROL 800
001.902 : ANELLO CONTROL 900
001.903 : ANELLO CONTROL 700

030.0006 : ASTA REGGERA CONTROL 800
030.0002 : ASTA REGGERA CONTROL 700
030.00011 : ASTA REGGERA CONTROL 900



LINEA CONTROL

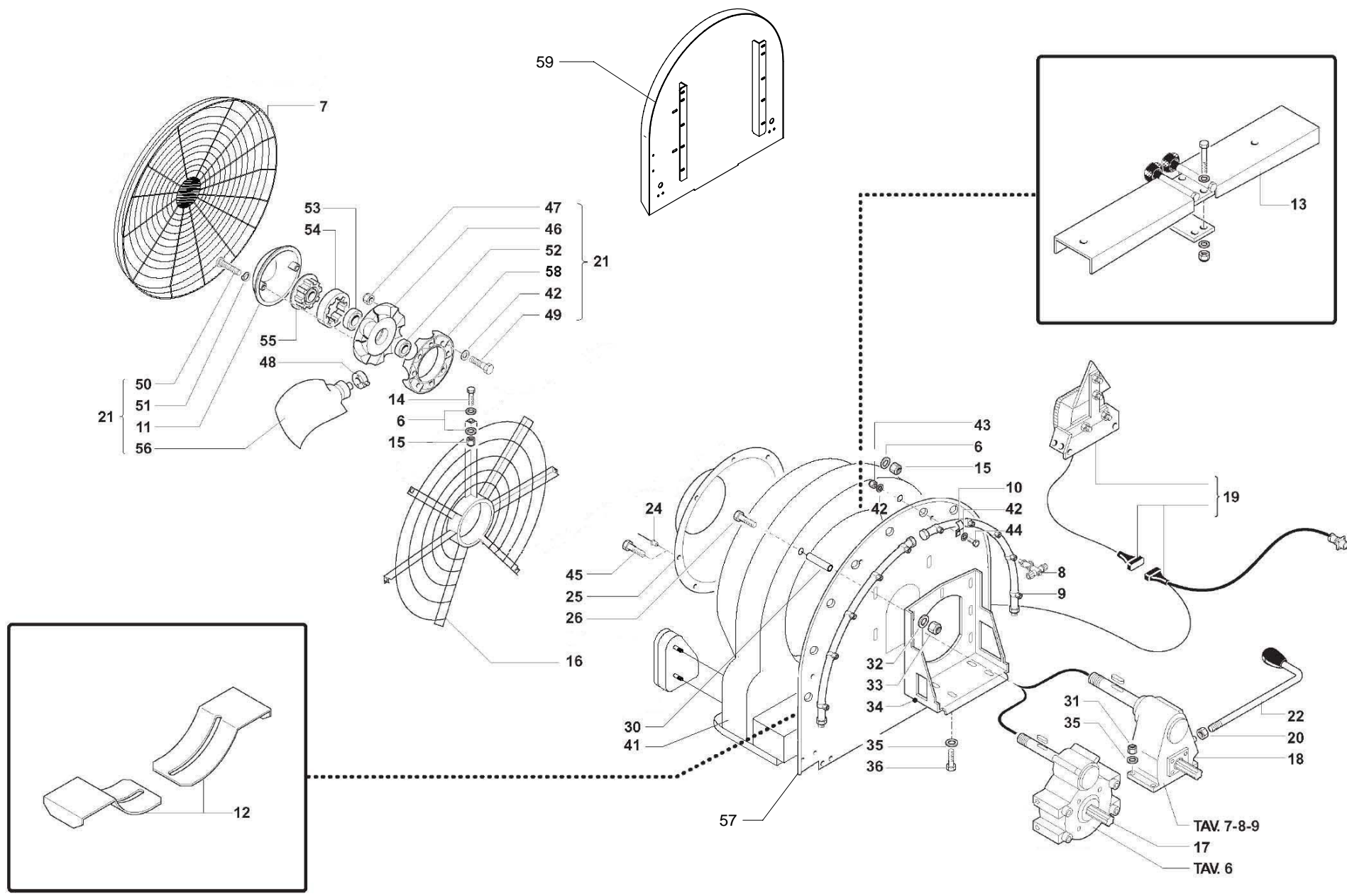
GRUPPI VENTOLA - FAN UNIT - LUFERRAD EINHEIT - GROUPE VENTILATEUR - GRUPO VENTILADOR

POS.	CODICE/CODE	MAXI 660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200	TURBOMAXI 660	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200												DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
34	061.510Z		1	1	1																BASAMENTO	BASE	GEHAEUSE	BATI	PLACA DE BASE	BASE
34	061.514Z	1																			BASAMENTO	BASE	GEHAEUSE	BATI	PLACA DE BASE	BASE
35	017.018	14	18	18	18																RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
36	017.217	4	4	4	4																PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT	PERNO	PERNO
41	001.824GC	1																			CONVOGLIATORE DA 700	CONVEYOR	KUELHLERHAUBE	CONVOYEUR	TRANSPORTADOR	TRASPORTER
41	001.825C		1																		CONVOGLIATORE DA 800	CONVEYOR	KUELHLERHAUBE	CONVOYEUR	TRANSPORTADOR	TRASPORTER
41	061.831GC			1	1																CONVOGLIATORE DA 900	CONVEYOR	KUELHLERHAUBE	CONVOYEUR	TRANSPORTADOR	TRASPORTER
42	017.001	10	16	16	16																RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
43	017.306	11	8	8	8																DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
44	017.201	11	8																		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	ANILHA
45	017.205		7																		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	ANILHA
46	036.0201		1	1	1																MOZZO ANTERIORE	HUB	NABE	MOYEU	CUBO	CUBO
46	036.0191	1																			MOZZO ANTERIORE	HUB	NABE	MOYEU	CUBO	CUBO
47	017.308	2	7	9	9																DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
48	036.235	8	10	10	10																TASSELLI INCLINAZIONE	INCLINATION DOWEL	NEIGUNG DUBEL	TASSEAU D'INCLINAISON	CUNAS DE LA INCLINACION	PASSADOR DE INCLINACAO
48	036.230	8	10	10	10																TASSELLI INCLINAZIONE	INCLINATION DOWEL	NEIGUNG DUBEL	TASSEAU D'INCLINAISON	CUNAS DE LA INCLINACION	PASSADOR DE INCLINACAO
48	036.225	8	10	10	10																TASSELLI INCLINAZIONE	INCLINATION DOWEL	NEIGUNG DUBEL	TASSEAU D'INCLINAISON	CUNAS DE LA INCLINACION	PASSADOR DE INCLINACAO
48	036.220	8	10	10	10																TASSELLI INCLINAZIONE	INCLINATION DOWEL	NEIGUNG DUBEL	TASSEAU D'INCLINAISON	CUNAS DE LA INCLINACION	PASSADOR DE INCLINACAO
49	017.207A	8	10	10	10																PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT	PERNO	PERNO
50	017.365	2	2	2	2																VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	ANILHA
51	017.365A	2	2	2	2																RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
52	036.0202	1																			CUSCINETTO	BEARING	LAGER	ROULEMENT	COJINETE	ROLAMENTO
53	036.0203	1																			CUSCINETTO	BEARING	LAGER	ROULEMENT	COJINETE	ROLAMENTO
54	036.0211	1																			ANELLO IN GOMMA	RUBBER RING	GUMMIRING	BAGUE EN CAOUTCHOUC	ANILLO DE GOMA	ANEL DE BORRACHA
55	036.0212	1																			MOZZO	HUB	NABE	MOYEU	CUBO	CUBO
C 56	036.021																				PALA IN NYLON	NYLON PALE	NYLONSPALETTE	PALETTE EN NYLON	PALETA DE NYLON	ALETA DE NYLON
57	061.631VN	1																			LAMIERA VERNICIATA PER 700	PLATE	BLATT	PLAQUE	HOIA	FLOHA
57	061.639VN		1																		LAMIERA VERNICIATA PER 800	PLATE	BLATT	PLAQUE	HOIA	FLOHA
57	061.645VN			1	1																LAMIERA VERNICIATA PER 900	PLATE	BLATT	PLAQUE	HOIA	FLOHA
58	036.0192	1																			MOZZO POSTERIORE	HUB	NABE	MOYEU	CUBO	CUBO
58	036.0204		1	1	1																MOZZO POSTERIORE	HUB	NABE	MOYEU	CUBO	CUBO
59	061.622	1																			LAMIERA "GITA" VERNICIATA PER 660	PLATE	BLATT	PLAQUE	HOIA	FLOHA
59	061.623		1																		LAMIERA "GITA" VERNICIATA PER 1100	PLATE	BLATT	PLAQUE	HOIA	FLOHA
59	061.624			1	1																LAMIERA "GITA" VERNICIATA PER 1650-2200	PLATE	BLATT	PLAQUE	HOIA	FLOHA

A: variante a 2 velocità

B : optional

C: in fase d'ordine specificare diametro dell'anello, numero di pale, materiale delle pale

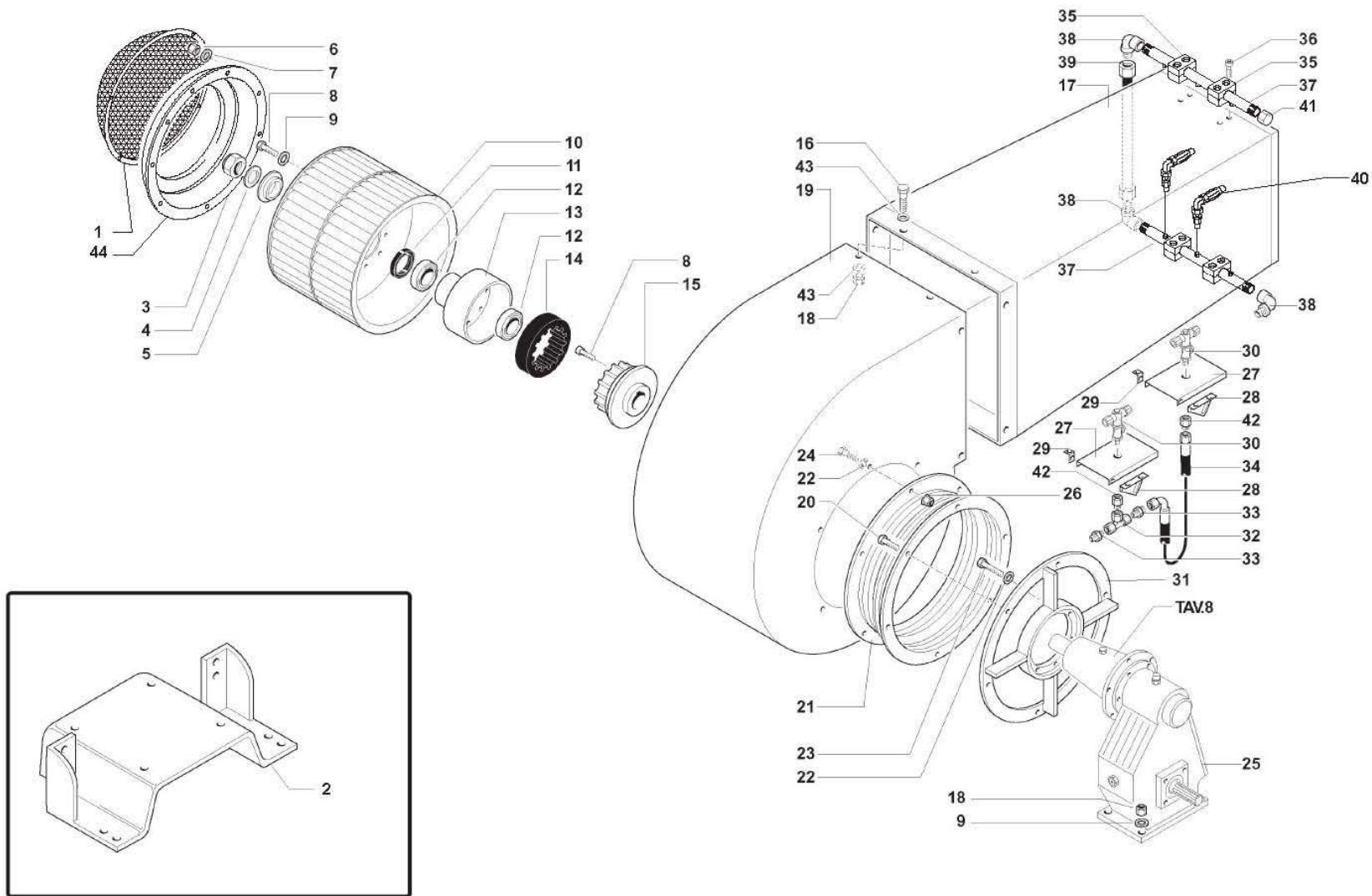


GIRANTE CENTRIFUGA DA 450-CENTRIFUGAL WHEEL UNIT-DREHBARE KREISELEINHEIT-ROUE DE CENTRIFUGE-ROTOR CENTRIFUGA

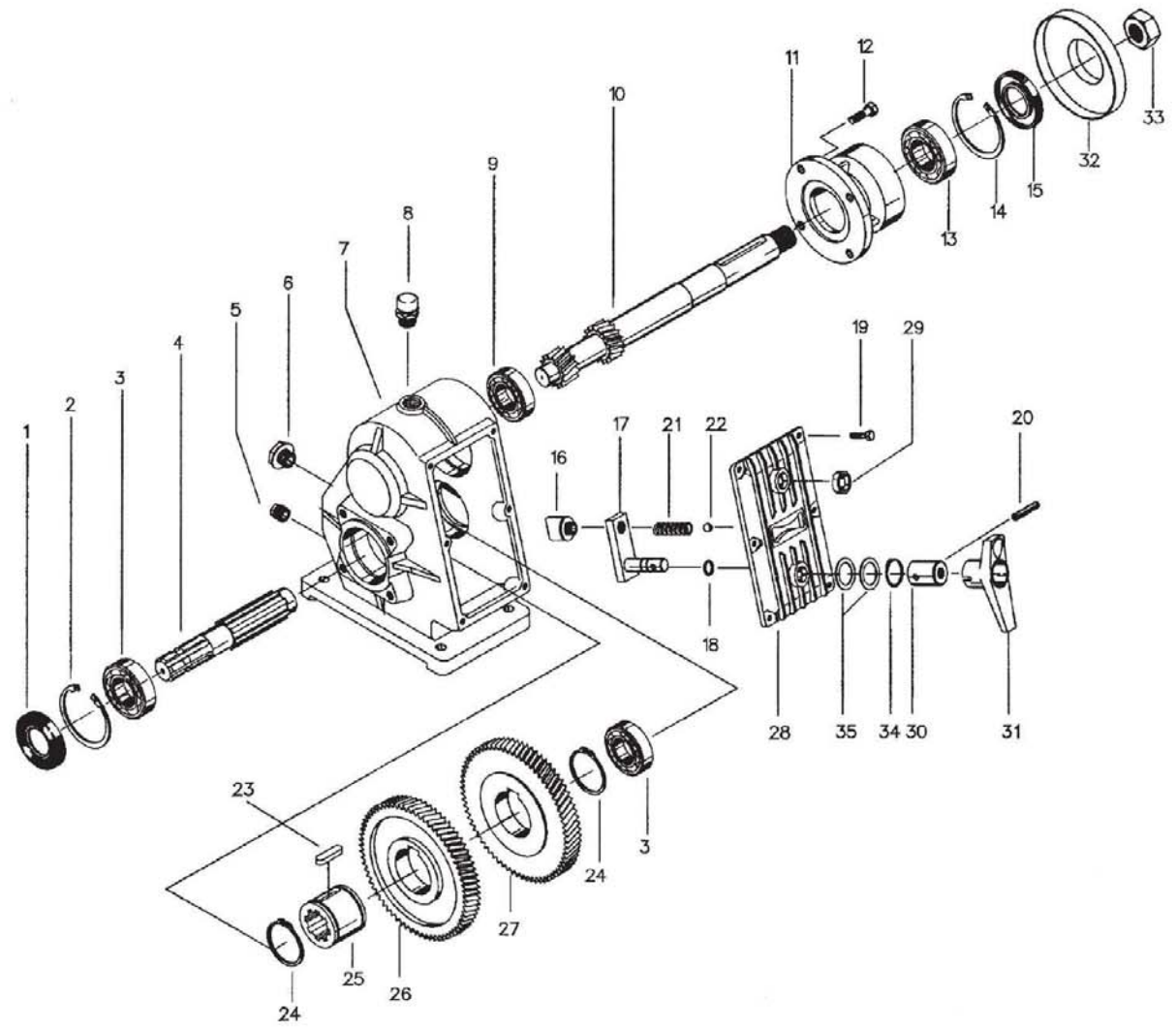
POS.	CODICE/CODE	MAXI 660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200					TURBOMAXI 660	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
1	308.01612Z									1	1	1	1		GRIGLIA	GRILL	GITTER	GRILLE	REJILLA	GRADE
2	061.2211Z									1	1	1	1		BASAMENTO	BASE	GEHAEUSE	BATI	PLACA DE BASE	BASE
3	017.028									1	1	1	1		DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
4	017.011									1	1	1	1		RONDELLA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
5	017.511									1	1	1	1		GHIERA	SCREW	SCHRAUBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
6	017.306									6	6	6	6		DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
7	017.001									24	24	24	24		RONDELLA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
8	017.214									4	4	4	4		PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT	PERNO	PERNO
9	017.003									6	6	6	6		RONDELLA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
10	061.697VN									1	1	1	1		GIRANTE	IMPELLER	ANTREIBER	ROTOR	ROTOR	IMPULSOR
11	036.204									1	1	1	1		DISTANZIALE	SPACER	DISTANZSTUCK	ENTRETOISE	SEPARADUR	ESPAADOR
12	032.030									2	2	2	2		CUSCINETTO	BEARING	LAGER	ROULEMENT	COJINETE	ROLAMENTO
13	036.015									1	1	1	1		TAMBURO	DRUM	TROMMEL	TAMBUOR	TAMBOR	CILINDRO
14	034.0002									1	1	1	1		GOMMINO	RUBBER	GUMMI	CAOUTCHOUC	JUNTA	BARRACHA
15	036.0003									1	1	1	1		INGRANAGGIO	GEAR	ZAHNRAD	ENGRANAGE	ENGRANAJE	ENGRANAGEM
16	017.215									4	4	4	4		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	ANILHA
17	001.616									1	1	1	1		IRRORATORE	SPRAYER	SPRITZGERAT	PULVERISATEUR	PULVERIZODOR	PULVERIZADOR
18	017.310									4	4	4	4		DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
19	001.614									1	1	1	1		CHIOCCIOLA	SCROLL	SPINDEL		CARACOL	HELICE
20	017.226									6	6	6	6		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	ANILHA
21	061.836									1	1	1	1		RALLA	BRACKET	BUGEL	COURONNES DE ROTATION	CHUMACERA	SUPORET
22	017.004									27	27	27	27		RONDELLA	WASHER	SCHIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA
23	017.228									6	6	6	6		VITE	SCREW	SCHRAUBE	VIS	TORNILLO	ANILHA
24	017.225									6	6	6	6		PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT	PERNO	PERNO
25	023.005CH									1	1	1	1		MOLTIPLICATORE P 60	MULTIPLIER	VERVIELFACHER	MULTIPLICATEUR	MULTIPLICADOR	MULTIPLICADOR
26	017.312									10	10	10	10		DADO	NUT	MUTTER	ECROU	TUERCA	PORCA
27	061.552AVN									2	2	2	2		SPORTELO	DOOR	TUR	PORTE	Puerta	PORTA
28	061.554VN									2	2	2	2		SUPPORTO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SUSTENTACAO
29	061.552BVN									2	2	2	2		STAFFA	BRACKET	BUGEL	BRIDE	BRIDA	SUPPORTER
30	053.6402									2	2	2	2		GETTO	NOZZLE	DUSEN	BUSE	TOBERA	BOCAL
31	061.555VN									1	1	1	1		SUPPORTO	SUPPORT	HALTER	SUPPORT	SOPORTE	SUSTENTACAO
32	047.309									1	1	1	1		RACCORDO	CONNECTION	ANSCHLUB	RACCORD	TORNILLO	ANILHA
33	047.1602									4	4	4	4		NIPPO	NIPPLE	NIPPEL	NIPPLE	NIPIE	NIPLE
34	013.383									1	1	1	1		TUBO	HOSE	SCHLAUCH	TUYAU	TUBO	MANGUEIRA
35	059.0102									4	4	4	4		FERMATUBO	HOSE HOLDER	SCHLAUCHALTER	SUPPORT DE TUYAU	SOPORTE DE LA MANGUERA	SUPORTE DE LA MAGUEIRA
36	017.504									8	8	8	8		PERNO	PIN	ZAPFEN	PIVOT	PERNO	PERNO

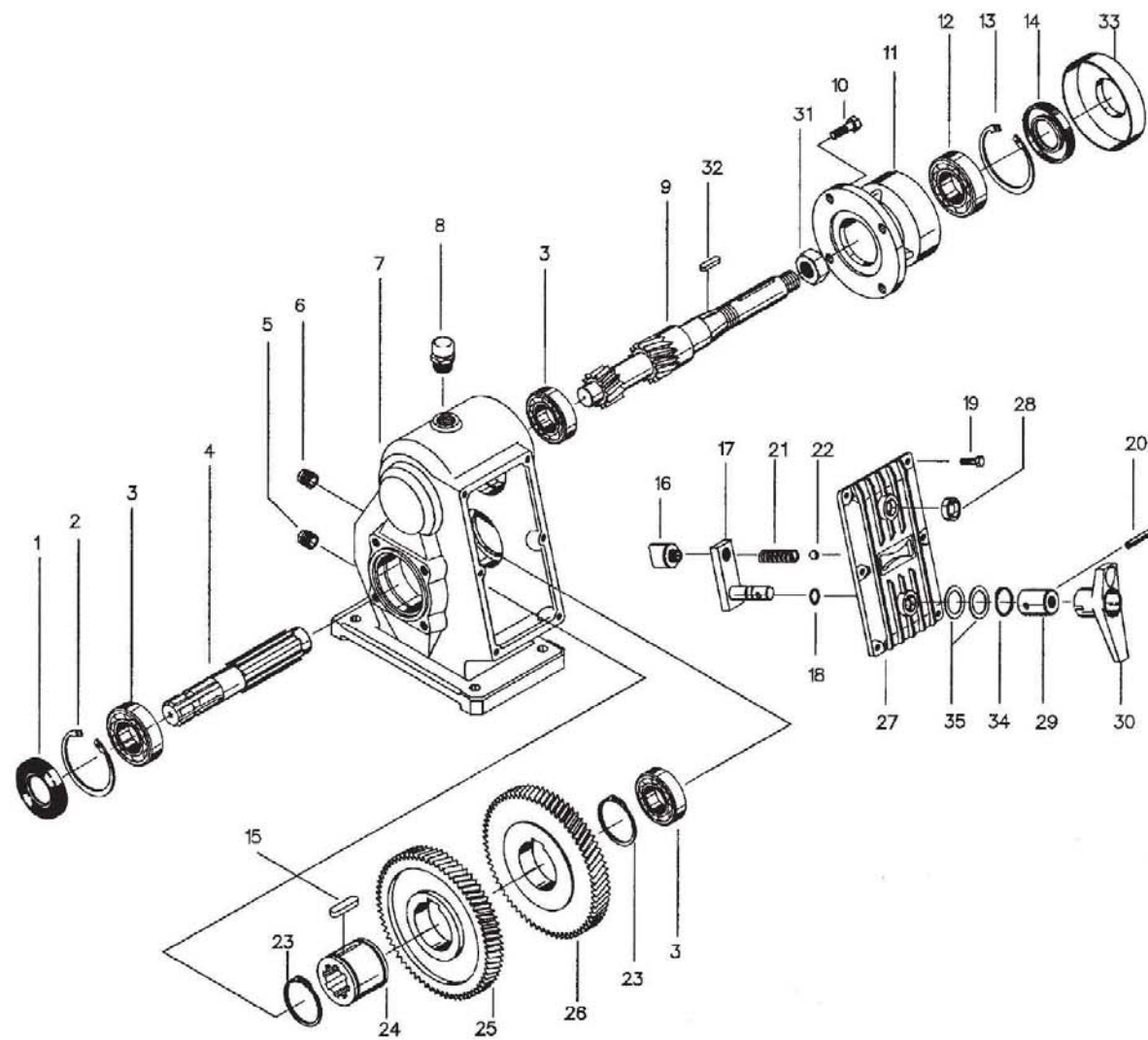
GIRANTE CENTRIFUGA DA 450-CENTRIFUGAL WHEEL UNIT-DREHBARE KREISELEINHEIT-ROUE DE CENTRIFUGE-ROTOR CENTRIFUGA

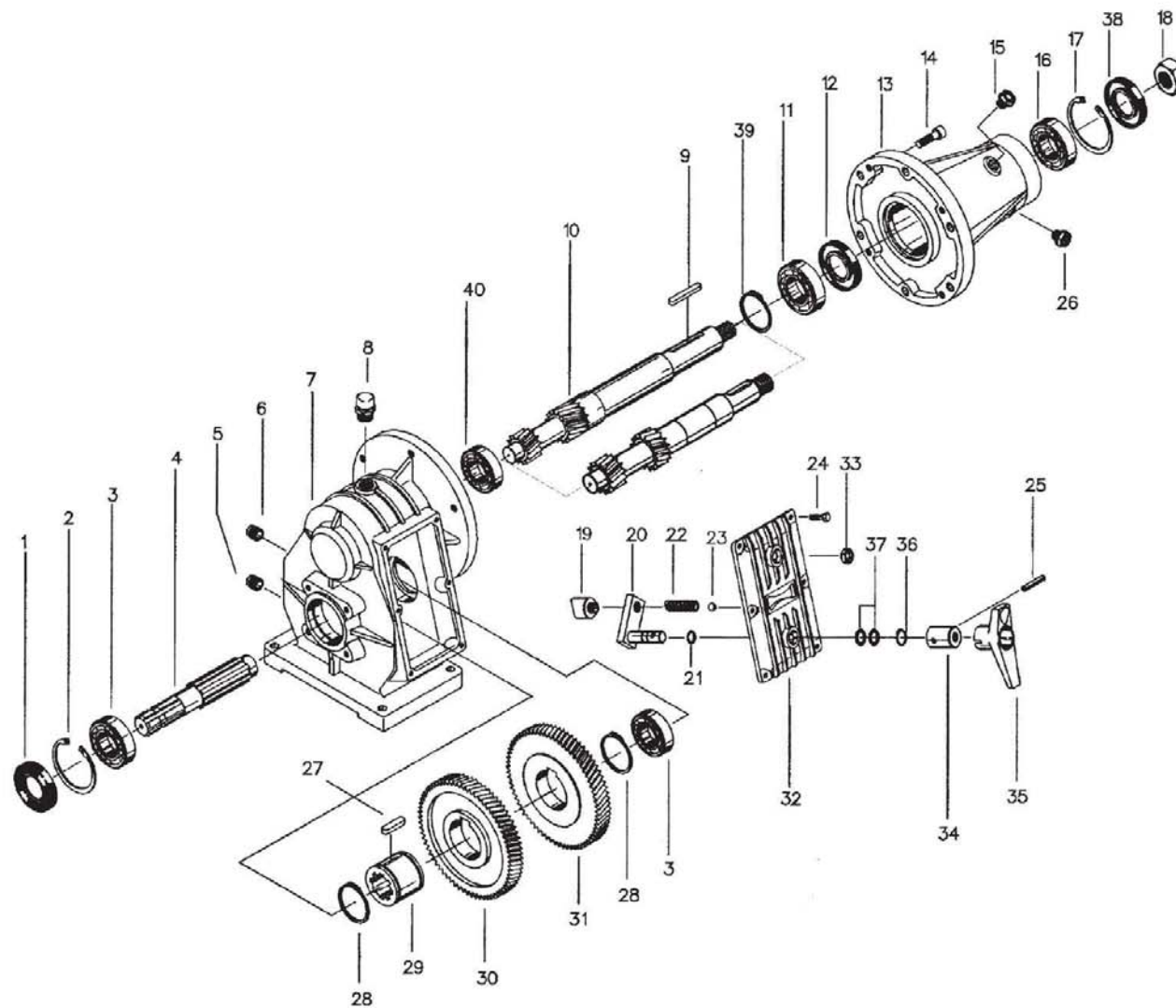
POS.	CODICE/CODE	MAXI 660	MAXI 1100	MAXI 1650	MAXI 2200					TURBOMAXI 660	TURBOMAXI 1100	TURBOMAXI 1650	TURBOMAXI 2200		DENOMINAZIONE	DENOMINATION	BEZEICHNUNG	DENOMINATION	DENOMINACION	DENOMINACAO
37	030.0003									2	2	2	2		TUBO	HOSE	SCHLAUCH	TUYAU	TUBO	MANGUEIRA
38	047.303									3	3	3	3		GOMITO 1/2 m/f	REDUCTION	VERKLEINERUNG	REDUCTION	REDUCCION	REDUCAO
39	013.382									1	1	1	1		TUBO	HOSE	SCHLAUCH	TUYAU	TUBO	MANGUEIRA
40	053.4802									6	6	6	6		GETTO	NOZZLE	DUSEN	BUSE	TOBERA	BOCAL
41	047.3301									1	1	1	1		TAPPO	PLUG	VERCHUSS	BOUCHON	TAPON	PLUGUE
42	047.222									2	2	2	2		RIDUZIONE	REDUCTION	VERKLEINERUNG	REDUCTION	REDUCCION	REDUCAO
43	017.016									8	8	8	8		RONDELLA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA	ANILHA



GIRANTE CENTRIFUGA \varnothing 450 - CENTRIFUGAL WHEEL UNIT - DREHBARE KREISELEINHEIT
 GROUPE ROUE DE CENTRIFUGE - GRUPO ROTOR CENTRIFUGA









FIMA S.p.a.

Projet

Sede Uffici e Stabilimento : S.S. 7 ter Km 20+300
Zona Industriale – 74024 MANDURIA (TA) - ITALY
Tel. (+39) 099 9739543 – Fax (+39) 099 9738555
<http://www.progroup.it> - E-mail: projet@progroup.it

Projet Imola

Via molino Rosso 10/C
Zona Industriale – 40026 Imola (BO) – ITALY
Tel. (+39) 0542 640577 – Fax (+39) 0542 640677
<http://www.progroup.it> - E-mail: projet@progroup.it

Projet España

Poligono Industrial Domenys II
Avda, Tarragona 144-146
08720 Vilatorrada del Penedes (Barcelona)
Tel. (+34) 938 199247 – Fax (+34) 938 199248
<http://www.progroup.it>
E-mail: progroupespana@hotmail.com

Projet Portugal

Maquinas Agr. e Industrial, Lda
I.C.2 Zona Industrial da Santeira, N°2 – SANTERIA
2480-112 PEDREIRAS (PORTOGALLO)
tel. +351-244-479140 fax. +351-244-471124
<http://www.progroup.it>
E-mail: ep104318b@mail.ptprime.pt